

Bruxelles, 20 februarie 2024
(OR. en)

5675/24

LIMITE

CORLX 72
CFSP/PESC 108
COEST 44
FIN 57

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI de modificare a Deciziei 2012/642/PESC privind
măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus și implicarea
Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei

DECIZIA (PESC) 2024/... A CONSILIULUI

din ...

**de modificare a Deciziei 2012/642/PESC
privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus
și implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 15 octombrie 2012, Consiliul a adoptat Decizia 2012/642/PESC¹.
- (2) Pe baza unei reexaminări a Deciziei 2012/642/PESC și având în vedere gravitatea persistentă a situației din Belarus și implicarea Belarusului în agresiunea ilegală a Federației Ruse împotriva Ucrainei, este oportun să se mențină în vigoare toate măsurile adoptate de Uniune. În consecință, Decizia 2012/642/PESC ar trebui reînnoită până la 28 februarie 2025.
- (3) Rubricile referitoare la 21 de persoane fizice și două persoane juridice incluse pe lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor cărora li se aplică măsuri restrictive care figurează în anexa I la Decizia 2012/642/PESC ar trebui modificate.
- (4) Prin urmare, Decizia 2012/642/PESC ar trebui să fie modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

¹ Decizia 2012/642/PESC din 15 octombrie 2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus și implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei (JO L 285, 17.10.2012, p. 1).

Articolul 1

Decizia 2012/642/PESC se modifică după cum urmează:

1. La articolul 8, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:
„(1) Prezenta decizie se aplică până la 28 februarie 2025.”
2. Anexa I se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la ...,

Pentru Consiliu

Președintele

ANEXĂ

Anexa I la Decizia 2012/642/PESC se modifică după cum urmează:

1. În tabelul „A. Persoanele fizice menționate la articolul 3 alineatul (1) și la articolul 4 alineatul (1)”, rubricile 11, 39, 41, 43, 44, 67, 68, 69, 75, 87, 117, 147, 161, 163, 165, 168, 169, 171, 173, 195 și 205 se înlocuiesc cu următorul text:

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
„11.	Aliaksandr Valerievich BYKAU Alexander (Alexandr) Valerievich BYKOV	Аляксандр Валер’евіч БЫКАЎ Александр Валерьевич БЫКОВ	Funcție (funcții): Prim comandant adjunct al Trupelor interne, fost comandant al Grupului special de intervenție (SOBR), locotenent-colonel Sex: masculin	În funcția pe care a deținut-o, de comandant al Grupului special de intervenție (SOBR) al Ministerului Afacerilor Interne, acesta a fost responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele SOBR în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de prim comandant adjunct al Trupelor interne.	2.10.2020

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
39.	Sviatlana Piatrouna KATSUBA Svetlana Petrovna KATSUBO	Святлана Пятроўна КАЦУБА Светлана Петровна КАЦУБО	Funcție (funcții): Președintă a catedrei de științe umaniste sociale și discipline juridice la Universitatea Tehnică de Stat Gomel/Homyel, fostă membră al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 6.8.1959 Locul nașterii: Podilsk, regiunea/oblastul Odessa, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: feminin	În fosta sa calitate de membră a colegiului CEC, a fost răspunzătoare pentru abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, pentru nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și pentru falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. Rămâne activă în cadrul regimului Lukașenko în calitate de președintă a catedrei de științe umaniste sociale și discipline juridice la Universitatea Tehnică de Stat Gomel/Homyel.	2.10.2020

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
41.	Igar Anatolievich PLYSHEUSKI Ihor Anatolievich PLYSHEVSKIY	Ігар Анатольевіч ПЛЫШЭЎСКІ Игорь Анатольевич ПЛЫШЕВСКИЙ	Funcție (funcții): Director executiv al OOO Bergia Group, fost membru al Comisiei Electorale centrale (CEC) Data nașterii: 19.2.1979 Locul nașterii: Lyuban, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa calitate de membru al colegiului CEC, a fost răspunzător pentru abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, pentru nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și pentru falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de director executiv al OOO Bergia Group.	2.10.2020

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
43.	Aleh Leanidavich SLIZHEUSKI Oleg Leonidovich SLIZHEVSKI	Алег Леанідавіч СЛІЖЭЎСКІ Олег Леонидович СЛИЖЕВСКИЙ	Funcție (funcții): șeful Departamentului de asistență juridică al Comitetului permanent al Uniunii Statale Rusia- Belarus, fost membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 16.8.1972 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa calitate de membru al colegiului CEC, a fost răspunzător pentru abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, pentru nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și pentru falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de șef al Departamentului de asistență juridică al Comitetului permanent al Uniunii Statale Rusia-Belarus.	2.10.2020

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
44.	Irina Aliaksandrauna TSELIKAVETS Irina Alexandrovna TSELIKOVEC	Ірына Аляксандраўна ЦЭЛІКАВЕЦ Ирина Александровна ЦЕЛИКОВЕЦ	Funcție (funcții): fostă membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 2.11.1976 Locul nașterii: Zhlobin, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin	În fosta sa calitate de membră a colegiului CEC, a fost răspunzătoare pentru abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, pentru nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și pentru falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
67.	Genadz Andreevich BOGDAN Gennady Andreievich BOGDAN	Генадзь Андрэевіч БОГДАН Геннадий Андреевич БОГДАН	Funcție (funcții): fost șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului Data nașterii: 8.1.1977 Sex: masculin	În funcția pe care a deținut-o, de șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului, acesta a supravegheat funcționarea a numeroase întreprinderi. Organismul pe care l-a condus oferă sprijin financiar, material și tehnic, social, medical și logistic aparatului de stat și autorităților republicane. Are legături strânse cu președintele și continuă să sprijine regimul Lukașenko.	17.12.2020

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
68.	Ihar Paulavich BURMISTRAU Igor Pavlovich BURMISTROV	Ігар Паўлавіч БУРМІСТРАЎ Игорь Павлович БУРМИСТРОВ	Funcție (funcții): fost șef al statului-major și prim comandant adjunct al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 30.9.1968 Sex: masculin	În funcția de conducere pe care a deținut-o, de prim comandant adjunct al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne, acesta a fost răspunzător pentru campania de represiune și de intimidare condusă de trupele interne aflate sub comanda sa, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violente la adresa jurnaliștilor. A fost trecut în rezervă. Are dreptul de a purta uniforma și însemnele militare.	17.12.2020

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
69.	Arciom Kanstantinavich DUNKA Artem Konstantinovich DUNKO	Арцём Канстанцінавіч ДУНЬКА Артем Константинович ДУНЬКО	Funcție (funcții): Șef adjunct al Biroului regiunii/oblastului Vitebsk/Viciebsk al Departamentului de investigații financiare al Comitetului de Control al Statului, fost inspector principal pentru chestiuni speciale în cadrul Departamentului de investigații financiare al Comitetului de Control al Statului Data nașterii: 8.6.1990 Sex: masculin	În funcția de conducere pe care a deținut-o, de inspector principal pentru chestiuni extraordinare în cadrul Departamentului de investigații financiare al Comitetului de Control al Statului, acesta a fost răspunzător pentru campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special anchete inițiate împotriva liderilor opoziției și a activiștilor. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de șef adjunct al Biroului regiunii/oblastului Vitebsk/Viciebsk al Departamentului de investigații financiare al Comitetului de Control al Statului.	17.12.2020

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
75.	Siarhei Leanidavich KALINNIK Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛИННИК Сергей Леонидович КАЛИННИК	Funcție (funcții): Șef adjunct al poliției judiciare în cadrul Direcției principale de afaceri interne a Comitetului executiv al orașului Minsk, fost colonel de poliție, șef al Departamentului de poliție al districtului Sovetsky din Minsk Data nașterii: 23.7.1979 Sex: masculin	În funcția pe care a deținut-o, de șef al Departamentului de poliție al districtului Sovetsky din Minsk, a fost răspunzător pentru campania de represiune și de intimidare condusă de forțele de poliție locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violente la adresa jurnaliștilor. Potrivit martorilor, a supravegheat și a participat personal la torturarea unor demonstranți deținuți în mod ilegal. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de Șef adjunct al poliției judiciare în cadrul Direcției principale de afaceri interne a Comitetului executiv al orașului Minsk.	17.12.2020

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Aleksandr Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН Александр Васильевич ШАКУТИН	Funcție (funcții): om de afaceri, președinte al consiliului de administrație al Amkodor holding, acționar al SV Maschinen GmbH, UAB EM System, Anulatrans SIA, Amkodor-Tsentr, ООО PMI Inzhiniring Data nașterii: 12.1.1959 Locul nașterii: Bolshoe Babino, districtul Orsha, regiunea/ oblastul Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	Este unul dintre principalii oameni de afaceri care își desfășoară activitatea în Belarus, având interese comerciale în sectorul construcțiilor și al construcțiilor de mașini, în agricultură și în alte sectoare. Există relatări potrivit cărora este una dintre persoanele care au beneficiat cel mai mult de pe urma privatizării pe durata ocupării de către Lukașenko a funcției de președinte. Este, de asemenea, fost membru al prezidiului asociației publice pro-Lukașenko «Belaya Rus» și fost membru al Consiliului pentru dezvoltarea antreprenoriatului din Republica Belarus. În iulie 2020, a făcut observații în public prin care condamna protestele opoziției din Belarus, sprijinind astfel politica de represiune a regimului Lukașenko împotriva protestatarilor pașnici, a opoziției democratice și a societății civile. Prin urmare, acesta sprijină regimul Lukașenko și beneficiază de pe urma acestuia. Își menține interesele de afaceri în Belarus.	17.12.2020

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
117.	Aliaksandr Henadzevich BAKHANOVICH Aleksandr Gennadevich BAKHANOVICH	Аляксандр Генадзевіч БАХАНОВІЧ Александр Геннадьевич БАХАНОВИЧ	Funcție (funcții): Prim-adjunct al ministrului educației, fost rector al Universității tehnice de stat din Brest Data nașterii: 1972 Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția pe care a deținut-o, de rector al Universității tehnice de stat din Brest, numirea sa în funcție fiind aprobată de Alexandr Lukașenko, Aliaksandr Bakhanovich a fost răspunzător pentru decizia administrației universității de a exmatricula studenți pentru participarea lor la proteste pașnice. Deciziile de exmatriculare au fost luate în urma solicitării lui Lukașenko, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenții care participă la proteste și greve. În ianuarie 2023, Aliaksandr Bakhanovich a fost numit prim-adjunct al ministrului educației al Republicii Belarus. Prin urmare, este răspunzător pentru participarea la represiunea împotriva societății civile și sprijină regimul Lukașenko.	21.6.2021

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
147.	Siarhei Uladzimiravich USHAKOU Sergei Vladimirovich USHAKOV	Сяргей Уладзіміравіч УШАКОЎ Сергей Владимирович УШАКОВ	Funcție (funcții): Șef și fost șef adjunct al Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk Data nașterii: 22.8.1980 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (în prezent Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția pe care a deținut-o, de adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk, supraveghind poliția judiciară, Siarhei Ushakou a fost răspunzător pentru acțiunile subordonaților săi, în special tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în districtul Frunzensky, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, și de reprimarea brutală generală a protestatarilor pașnici. Ofițeri aflați sub supravegherea directă a lui Ushakou au folosit tortura împotriva deținuților. Prin urmare, el este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. În prezent, ocupă funcția de șef al Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk.	21.6.2021

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
161.	Ihar Uladzimiravich HOLUB Igor Vladimirovich GOLUB	Ігар Уладзіміравіч ГОЛУБ Игорь Владимирович ГОЛУБ	Funcție (funcții): Director al Departamentului pentru aviație din cadrul Ministerului Transporturilor și Comunicațiilor, fost comandant al forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană în cadrul armatei Data nașterii: 19.11.1967 Locul nașterii: Chernigov, oblastul Chernigovskaya, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: masculin	În funcția pe care a deținut-o, de comandant al forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană în cadrul armatei Republicii Belarus, Ihar Holub a fost răspunzător pentru decizia luată de Comandamentul forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană, la ordinul lui Lukașenko, de a trimite o aeronavă militară pentru a escorta aterizarea forțată a aeronavei de pasageri care efectua zborul cu numărul FR4978 pe aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevici și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus.	21.6.2021

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Cetățenie: belarusă Gradul: general-maior Număr pașaport BY: KH2187962 Cod de identificare personal: 3191167E003PB1	În urma incidentului, Ihar Holub a dat declarații de presă împreună cu directorul Departamentului pentru aviație din cadrul Ministerului belarus al Transporturilor, Artem Sikorsky, pentru a justifica acțiunile autorităților aeronautice belaruse. Prin urmare, este răspunzător pentru participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice din Belarus și sprijină regimul Lukașenko. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de director al Departamentului pentru aviație din cadrul Ministerului Transporturilor și Comunicațiilor din Belarus.	

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
163.	Leanid Mikalaevich CHURO Leonid Nikolaevich CHURO	Леанід Мікалаевіч ЧУРО Леонид Николаевич ЧУРО	Funcție (funcții): președinte al Federației republicane de șah – Asociația publică «Federația belarusă de șah», fost director general al întreprinderii de stat BELAERONAVIGATSIA Data nașterii: 8.7.1956 Sex: masculin Cetățenie: belarusă Număr pașaport BY: P4289481 Cod de identificare personal: 3080756A068PB5	În funcția pe care a deținut-o, de director general al întreprinderii de stat BELAERONAVIGATSIA, Leanid Churo a fost responsabil pentru controlul traficului aerian belarus. Prin urmare, este responsabil pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevici și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus. Prin urmare, este răspunzător de represiune împotriva societății civile și a opoziției democratice. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de președinte al Federației republicane de șah – Asociația publică «Federația belarusă de șah».	21.6.2021

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
165.	Artsiom Igaravich SIKORSKI Artem Igorevich SIKORSKIY	Арцём Ігаравіч СІКОРСКІ Артем Игоревич СИКОРСКИЙ	Funcție (funcții): Director general al întreprinderii de stat BELAERONAVIGATSIA, fost director al Departamentului pentru aviație din cadrul Ministerului Transporturilor și Comunicațiilor Data nașterii: 1983 Locul nașterii: Soligorsk, regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus)	În funcția pe care a deținut-o, de director al Departamentului pentru aviație din cadrul Ministerului Transporturilor și Comunicațiilor din Belarus, Artsiom Sikorski a fost responsabil pentru administrarea de stat în domeniul aviației civile și pentru supervizarea controlului traficului aerian. Prin urmare, este responsabil pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk la 23 mai 2021, fără o justificare adecvată. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevici și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus.	21.6.2021

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Sex: masculin Cetățenie: belarusă Număr pașaport BY: MP3785448 Cod de identificare personal: 3240483A023PB7	În urma incidentului, acesta a dat declarații de presă împreună cu comandantul forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană în cadrul armatei Republicii Belarus, Ihar Holub, pentru a justifica acțiunile autorităților aeronautice belaruse. Prin urmare, este răspunzător pentru participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice și sprijină regimul Lukașenko. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de director general al întreprinderii de stat BELAERONAVIGATSIA.	

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
168.	Anatol Piatrovich LAPO Anatoliy Petrovich LAPPO	Анатоль Пятровіч ЛАПО/ЛАППО Анатолий Петрович ЛАППО	Funcție (funcții): fost general-locotenent și președinte al Comitetului pentru frontiera de stat al Republicii Belarus (numit la 29 decembrie 2016), Delegat-șef pentru frontiera de stat Data nașterii: 24.5.1963 Locul nașterii: Kulakovka, regiunea/oblastul Mogilev, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Numărul pașaportului: MP4098888 Cod de identificare personal: 3240563K033PB5	În funcția pe care a deținut-o, de președinte al Comitetului pentru frontiera de stat, Anatol Lapo a fost răspunzător pentru acțiunile organismelor de control la frontieră aflate sub comanda sa, existând dovezi că polițiștii de frontieră din cadrul acestora îi instruiesc, îi ghidează sau îi forțează pe migranți să treacă ilegal frontiera dintre Belarus și statele membre ale Uniunii. Faptul că aceste organisme nu își îndeplinesc corect, în mod deliberat, sarcinile care le revin facilitează încercările migranților de a trece frontiera respectivă. Prin urmare, el este răspunzător pentru organizarea unor activități ale regimului Lukașenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii. A fost trecut în rezervă în mai 2023.	21.12.2021

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
169.	Kanstantsin Henadzevich MOLASTAU Konstantin Gennadevich MOLOSTOV	Канстанцін Генадзьевіч МОЛАСТАЎ Константин Геннадьевич МОЛОСТОВ	Funcție (funcții): Colonel, președinte al Comitetului pentru frontiera de stat, fost șef al Grupului de poliție de frontieră Grodno (numit la 1 octombrie 2014), Unitatea militară 2141, Delegat pentru frontiera de stat Data nașterii: 30.5.1970 Locul nașterii: Krasnoarmeysk, regiunea Saratov, Federația Rusă Sex: masculin Cetățenie: belarusă Numărul pașaportului: KH2479999 Cod de identificare personal: 3300570K025PB3	În funcția pe care a deținut-o, de șef al Grupului de poliție de frontieră Grodno, Kanstantsin Molastau a fost răspunzător pentru acțiunile polițiștilor de frontieră aflați sub conducerea sa. Faptul că Grupul de poliție de frontieră Grodno nu își îndeplinește corect, în mod deliberat, sarcinile care îi revin facilitează încercările migranților de a trece frontiera cu statele membre ale Uniunii. El contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii. A fost numit de Lukașenko în funcția de președinte al Comitetului pentru frontiera de stat.	2.12.2021

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
171.	Ihar Mikalaevich GUTNIK Igor Nikolaevich GUTNIK	Ігар Мікалаевіч ГУТНІК Игорь Николаевич ГУТНИК	Funcție (funcții): Colonel, vicepreședinte al Comitetului pentru frontiera de stat, fost șef al Grupului de poliție de frontieră Brest Data nașterii: 17.12.1974 Locul nașterii: satul Zabolotye, districtul Smolevici, regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Adresa: 90 Heroes of Defense of the Brest Fortress St., 224018, Brest, Belarus Sex: masculin Cetățenie: belarusă Numărul pașaportului: BM1962867	În funcția pe care a deținut-o, de șef al Grupului de poliție de frontieră Brest, Ihar Gutnik, care în 2018 a devenit deputat în Consiliul Regional Brest, fiind unul dintre candidații loiali lui Lukașenko, a fost răspunzător pentru acțiunile polițiștilor de frontieră aflați sub comanda sa. Faptul că Grupul de poliție de frontieră Brest nu își îndeplinește corect, în mod deliberat, sarcinile care îi revin facilitează încercările migranților de a trece frontiera cu statele membre ale Uniunii. El contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii. A fost numit de Lukașenko în funcția de vicepreședinte al Comitetului pentru frontiera de stat.	2.12.2021

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
173.	Maksim Viktaravich BUTRANETS Maxim Viktorovich BUTRANETS	Максім Віктаравіч БУТРАНЕЦ Максим Викторович БУТРАНЕЦ	Funcție (funcții): Șef al Grupului de poliție de frontieră Smorgon, Unitatea militară 2044 (numit în martie 2018), Delegat pentru frontiera de stat Data nașterii: 12.12.1978 Locul nașterii: Sverdlovsk, fosta URSS (actualmente Federația Rusă) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția pe care a deținut-o, de șef al Grupului de poliție de frontieră Smorgon, Maksim Butranets a fost răspunzător pentru acțiunile polițiștilor de frontieră aflați sub conducerea sa. Faptul că Grupul de poliție de frontieră Smorgon nu își îndeplinește corect, în mod deliberat, sarcinile care îi revin facilitează încercările migranților de a trece frontiera cu statele membre ale Uniunii. Maksim Butranets a declarat, de asemenea, că numărul de migranți la frontiera dintre Belarus și Lituania se situează la nivelul obișnuit, în pofida creșterii substanțiale observate de partea lituaniană. El contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii. A fost numit șef al Grupului de poliție de frontieră Brest.	2.12.2021

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
195.	Ivan Ivanavich GALAVATYI Ivan Ivanovich GOLOVATY	Іван Іванавіч ГАЛАВАТЫ Иван Иванович ГОЛОВАТЫЙ	Funcție (funcții): director general al societății pe acțiuni «Belaruskali», președinte al consiliului de supraveghere al JSC Belarussian Potash Company. Membru al Comitetului permanent al Consiliului Republicii din cadrul Adunării Naționale a Republicii Belarus pentru afaceri externe și securitate națională	Ivan Galavatyi este directorul general al întreprinderii de stat Belaruskali, care reprezintă o sursă majoră de venituri și valută pentru regimul Lukașenko. Este membru al Consiliului Republicii și al Adunării Naționale. Deține, de asemenea, numeroase alte poziții înalte în Belarus și a primit mai multe premii de stat, inclusiv din partea lui Lukașenko, în timpul carierei sale. Este asociat îndeaproape cu Lukașenko și cu membri ai familiei acestuia. Prin urmare, acesta sprijină regimul Lukașenko și beneficiază de pe urma acestuia.	3.6.2022

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Data nașterii: 15.6.1976 Locul nașterii: așezarea Pogost, districtul Soligorsk, provincia Minsk, Belarus Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În calitate de director general al întreprinderii Belaruskali, Ivan Galavatyi este direct implicat în transferul de către regimul lui Lukașenko a copiilor ucraineni din teritoriile ocupate, în colaborare cu Rusia. Prin urmare, Ivan Galavatyi sprijină regimul Lukașenko. Angajații OJSC «Belaruskali» care au participat la greve și proteste pașnice în urma alegerilor prezidențiale fraudate din august 2020 din Belarus au fost excluși de la acordarea de prime și concediați. Alexandr Lukașenko însuși a amenințat că îi va înlocui pe greviști cu mineri din Ucraina. Prin urmare, în calitate de director al întreprinderii Belaruskali, Ivan Galavatyi este răspunzător pentru represiunea împotriva societății civile.	

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
205.	Sviatlana Aliaksandrauna BANDARENKA Svetlana Aleksandrovna BONDARENKO	Святлана Аляксандраўна БАНДАРЭНКА Светлана Александровна БОНДАРЕНКО	Funcție (funcții): judecătoare la Curtea Supremă din Belarus, fostă judecătoare la Tribunalul districtului Moskovsky din Minsk Sex: feminin Cetățenie: belarusă	În funcția pe care a deținut-o, de judecătoare în districtul Moskovsky din Minsk, Sviatlana Bandarenka a fost răspunzătoare pentru numeroase hotărâri motivate politic. A condamnat mai mulți cetățeni belaruși pentru participarea la proteste și publicarea de comentarii împotriva guvernului pe platforma Telegram. De asemenea, i-a condamnat pe jurnalista Ekaterina Borisevich și pe medicul de medicină de urgență Artyom Sorokin pentru divulgarea de secrete medicale despre Roman Bondarenko, care a fost bătut până la moarte de forțele de securitate. Prin urmare, este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru subminarea gravă a statului de drept, precum și pentru participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice din Belarus. A fost numită de Lukașenko în funcția de judecător la Curtea Supremă din Belarus.	3.8.2023”

2. În tabelul „B. Persoanele juridice, entitățile sau organismele menționate la articolul 4 alineatul (1)”, rubricile 17 și 28 se înlocuiesc cu următorul text:

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
„17.	Societatea deschisă pe acțiuni «Belavia Belarusian Airlines» (compania aeriană belarusă «Belavia»)	AAT «Авіякампанія Белавія» ОАО «Авиакомпания Белавиа»	Adresa: 14 A Nemiga St., 220004 Minsk, Belarus Data înregistrării: 4.1.1996 Număr de înregistrare: 600390798	OJSC Belavia Belarusian Airlines este compania aeriană națională deținută de stat. Belavia deține și operează, de asemenea, avioane guvernamentale belaruse utilizate de președintele Aleksandr Lukașenko. După ce Uniunea a hotărât introducerea unei interdicții aplicabile tuturor transportatorilor aerieni belaruși în ceea ce privește survolarea spațiului aerian al Uniunii și accesul la aeroporturile Uniunii, Aleksandr Lukașenko a promis că administrația sa va oferi Belaviei tot sprijinul posibil. În acest scop, a convenit cu Vladimir Putin, președintele Rusiei, în privința planificării deschiderii de noi rute aeriane pentru Belavia. În 2021, directorul general al Belavia a confirmat că primește sprijin guvernamental pentru restabilirea zborurilor către Federația Rusă. Compania aeriană a fost, de asemenea, scutită de plata taxei pe valoarea adăugată de către guvernul belarus în ceea ce privește aeronavele și componentele importate pe teritoriul Republicii Belarus. În plus, în 2014, Belavia a primit împrumuturi pentru achiziționarea de noi aeronave de către o bancă deținută de stat.	2.12.2021

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				De asemenea, conducerea companiei aeriene Belavia le-a solicitat angajaților să nu protesteze împotriva neregulilor din cadrul alegerilor sau a detențiilor în masă din Belarus, având în vedere faptul că Belavia este o întreprindere de stat. Prin urmare, Belavia sprijină regimul Lukașenko și beneficiază de pe urma acestuia.	

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
28.	Open Joint-Stock Company «Belaruskali» (Societatea deschisă pe acțiuni «Belaruskali»)	Адкрытае акцыянернае таварыства «Беларуськалій» Открытое акционерное общество «Беларуськалій»	Adresa: 5 Korzha St., Soligorsk, 223710 Minsk Region/Oblast, Belarus Data înregistrării: 23.12.1996 Număr de înregistrare: 600122610	Societatea deschisă pe acțiuni Belaruskali este o întreprindere de stat și unul dintre cei mai mari producători de potasă din lume. În pofida scăderii ponderii sale pe piața mondială a potasei de la 20 % la 9 % în 2022, Belaruskali rămâne unul dintre cei mai importanți exportatori de potasă și o sursă substanțială de venituri pentru bugetul de stat belarus. Aleksandr Lukașenko a descris Belaruskali drept «patrimoniu național, o sursă de mândrie, unul dintre pilonii exporturilor belaruse». Aceasta constituie, de asemenea, o sursă semnificativă de valută pentru regimul Lukașenko. Belaruskali este direct implicată în transferul de către regimul lui Lukașenko a copiilor ucraineni din teritoriile ocupate, în colaborare cu Rusia. De la invadarea pe scară largă a Ucrainei de către Rusia în mod ilegal și neprovocat, tabăra Dubrava, care este deținută de OJSC Belaruskali, a adăpostit peste 2 050 de copii ucraineni. Prin urmare, OJSC «Belaruskali» sprijină regimul Lukașenko.	3.6.2022”

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Angajații OJSC «Belaruskali» care au participat la greve și proteste pașnice în urma alegerilor prezidențiale fraudate din august 2020 din Belarus au fost intimidați și concediați de conducerea societății. Aleksandr Lukașenko însuși a amenințat că îi va înlocui pe greviști cu mineri din Ucraina. Prin urmare, «Belaruskali» este răspunzătoare pentru reprimarea societății civile în Belarus și sprijină regimul Lukașenko.	